



DE Bedienungsanleitung | **Kaffeevollautomat**

NKC9N8T

NKC9N8B

TC9NK8T

TC9NK8B

CK9100T

CK9100B

PSC9000T

PSC9000B



Willkommen bei AEG! Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben.



Benutzertipps, Informationen zur Fehlerbehebung, Support und Reparaturen finden Sie unter: aeg.com/support

Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

INHALT

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN	2
2. SICHERHEITSHINWEISE	4
3. PRODUKTBESCHREIBUNG	6
4. BEDIENFELD	7
5. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	8
6. TÄGLICHER GEBRAUCH	8
7. WARTUNG UND REINIGUNG	11
8. ENTKALKEN	12
9. EINSTELLUNG DER WASSERHÄRTE	12
10. WASSERFILTER	13
11. TECHNISCHE DATEN	13
12. UMWELTASPEKTE	13
13. ENERGIEEFFIZIENZ	14
14. ANGEZEIGTE MELDUNGEN AUF DEM DISPLAY	14
15. FEHLERBEHEBUNG	15

1. ⚠ SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie bitte vor dem Anschließen und Gebrauch des Geräts die mitgelieferte Anleitung sorgfältig durch. Der Hersteller ist nicht verantwortlich, wenn ein unsachgemäßes Anschließen und Gebrauch zu Verletzungen und Schäden führt. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer zusammen mit dem Gerät auf, damit Sie sie jederzeit zur Hand haben.

1.1 Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen

- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät sicher zu benutzen ist.
- Kinder sollten beim Gebrauch des Geräts beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

2 DEUTSCH

- Nur für europäische Märkte:
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Gerät dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Milch-, Kaffee- und Heißwassergetränken konzipiert und entwickelt worden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und damit als gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.
- Die Oberfläche des Heizelements bleibt nach Gebrauch heiß und die Außenseite des Geräts kann die Wärme, je nach Verwendung, mehrere Minuten lang speichern.
- Reinigen Sie alle Geräteteile gründlich und achten Sie dabei besonders auf Teile, die mit Kaffee und Milch in Berührung kommen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- VORSICHT: Um Schäden an dem Gerät zu vermeiden, verwenden Sie bei der Reinigung keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern ein weiches Tuch sowie ein mildes Reinigungsmittel.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht vorgesehen für den Einsatz in: Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; landwirtschaftlichen Betrieben; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnanlagen; Bed and Breakfast-Einrichtungen.

- Bei Schäden am Netzstecker oder am Netzkabel lassen Sie diese ausschließlich vom technischen Kundendienst ersetzen, um jedes Risiko auszuschließen.
- Geräte mit abnehmbarem Kabel: Vermeiden Sie Wasserspritzer auf dem Netzkabelanschluss oder der Steckdose auf der Rückseite des Geräts.
- **WARNHINWEIS:** Modelle mit Glasoberflächen: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche Sprünge hat.
- Nur für europäische Märkte:
- Geräte wie der Kaffeevollautomat können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie sie reinigen.



Oberflächen, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, werden während des Gebrauchs heiß (das Symbol ist nur bei einigen Modellen vorhanden).

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Installation



WARNHINWEIS!

Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Personal installiert werden.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und Maschinenschäden führen.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen.
- Den Netzstecker niemals mit feuchten Händen berühren.

- Sicherstellen, dass die verwendete Steckdose stets einwandfrei zugänglich ist, damit das Gerät bei Bedarf vom Stromnetz getrennt werden kann.
- Zum Trennen des Netzsteckers von der Steckdose direkt am Stecker selbst ziehen.
- Niemals am Kabel ziehen, weil es sonst beschädigt werden könnte.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, stellen Sie den Hauptschalter (A1) an der Seite des Geräts in die Position 0.
- Wenn das Gerät defekt ist, versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter (A1) aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

- Bewahren Sie die gesamte Verpackung (Plastiktüten) für Kinder unzugänglich auf.
- Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um sicherzustellen, dass beim Herausnehmen des Geräts aus dem Rahmen nichts verschüttet wird.
- Das Gerät ist mit einem Kühlgebläse ausgestattet. Dieses schaltet sich immer dann ein, wenn Kaffee, heißer Dampf oder Heisswasser ausgegeben wird. Nach einigen Minuten schaltet sich das Gebläse automatisch aus.

Geeignete Kabeltypen für die Installation oder den Austausch:

H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90)

Die Kabelgröße entnehmen Sie bitte der auf dem Typenschild angegebenen Gesamtleistung. Sie können auch eine andere Tabelle zu Rate ziehen:

Gesamtleistung (W)	Kabelgröße (mm ²)
Maximum 2300	3 x 1

2.2 Elektrischer Anschluss

⚠ WARNHINWEIS! Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

- Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung mit dem auf dem Typenschild an der Seite des Geräts angegebenen Wert übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose mit einer Mindeststromstärke von 10 A an. Sollte die Steckdose nicht für den Netzstecker Ihrer Maschine geeignet sein, lassen Sie diese bitte durch eine geeignete Steckdose von einer Fachkraft ersetzen. Zur Beachtung der Sicherheitsbestimmungen muss während der Installation ein allpoliger Schalter mit einer Mindestdistanz von 3 mm zwischen den Kontakten verwendet werden. Weder Vielfachsteckdosen noch Verlängerungskabel benutzen.
- Die Stromversorgung muss mit Sicherheitstrennschaltern ausgestattet sein, die den im Aufstellungsland geltenden Installationsvorschriften entsprechen.

2.3 Verwendung des Kaffeevollautomaten

⚠ WARNHINWEIS! Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- und Explosionsgefahr.

- Während des Betriebs erzeugt das Gerät heißes Wasser und Dampf. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit Wasserspritzern oder heißem Dampf in Berührung kommen. Benutzen Sie immer die Drehknöpfe oder Griffe.
- Greifen Sie nicht an die Kaffeemaschine, wenn sie außerhalb des Gehäuses ist. Stellen Sie keine Behälter mit brennbaren oder ätzenden Flüssigkeiten oder Materialien auf das Gerät, weder im entnommenen noch im eingesetzten Zustand. Bewahren Sie das für die Zubereitung des Kaffees erforderliche Zubehör (z. B. den Messlöffel) in der speziellen Halterung auf. Legen Sie keine großen Gegenstände auf das Gerät, welche die Bewegung behindern könnten, und auch keine instabilen Gegenstände. Erlauben Sie Kindern und Tieren nicht, sich in der Nähe des Geräts aufzuhalten, wenn es aus dem Rahmen genommen wurde. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es aus dem Rahmen genommen ist. Lassen Sie das Gerät nur dann außerhalb des Rahmens, wenn dies unbedingt erforderlich ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es aus dem Rahmen genommen wurde. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es herausnehmen. Einzige Ausnahme ist die Einstellung der Kaffeemühle, die bei ausgebautem Gerät erfolgen muss (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“).
- Verwenden Sie nur originales oder vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
- Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Kaffee und Heißgetränken konzipiert und entwickelt worden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

Dieses Gerät kann über einem Einbaubackofen installiert werden, wenn dieser mit einem Lüfter an der Rückseite ausgestattet ist (maximale Mikrowellenleistung: 3kW).

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden.

2.4 Wartung und Reinigung



WARNHINWEIS!

Verletzungsgefahr, Brandgefahr und Gefahr von Maschinenschäden.

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung immer aus.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie nur neutrale Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine

Scheuermittel, Scheuerpads, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

- Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden (EN/IEC 60335-2-15).

2.5 Kundendienst

- Wenden Sie sich für Reparaturen am Gerät an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

2.6 Entsorgung



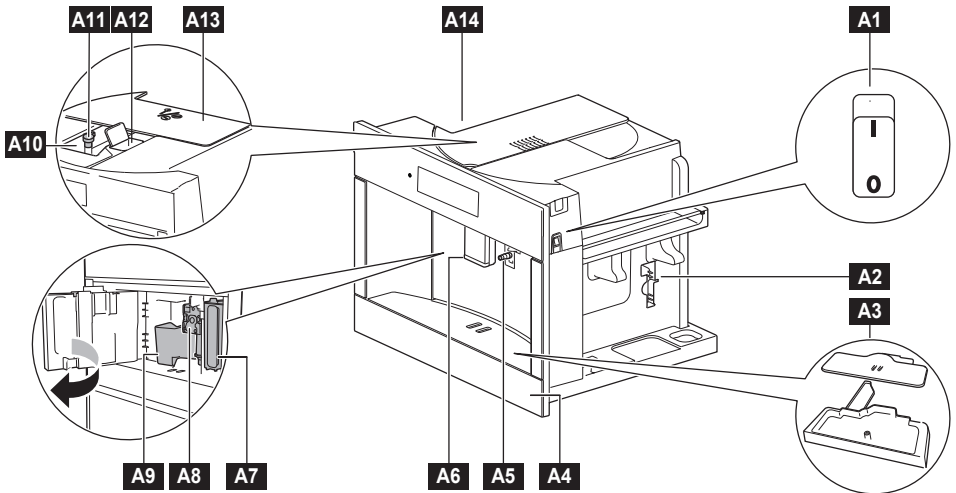
WARNHINWEIS!

Es besteht Verletzungs- oder Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Entfernen Sie das Netzkabel in der Nähe der Maschine und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

3. PRODUKTBESCHREIBUNG

3.1 Allgemeiner Überblick

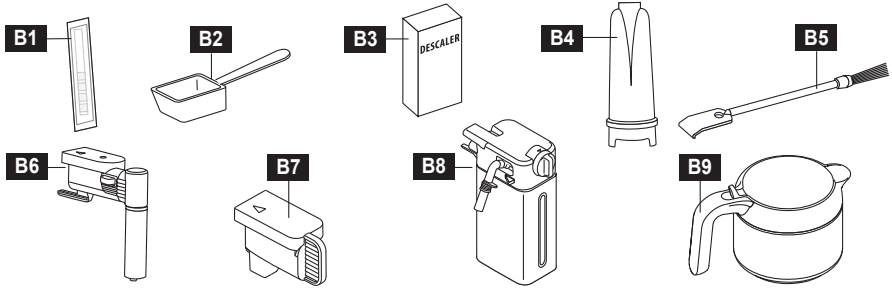


- A1** Hauptschalter
- A2** Zubehörfach (links/rechts)
- A3** Abtropfschale
- A4** Untere Frontblende
- A5** Düse für Heißwasser-/Dampfanschluss
- A6** Kaffeeauslauf (höhenverstellbar)
- A7** Wassertank entfernen
- A8** Brüheinheit

- A9** Behälter für gebrauchten Kaffeesatz
- A10** Behälter für Kaffeebohnen
- A11** Einstellrad für den Mahlgrad
- A12** Kaffeepulvertrichter
- A13** Drehbarer Deckel
- A14** Tassenwärmer (links)

Durchschnittstemperatur 35°C bei aktivierter Tassenwärmerfunktion und automatischer Abschaltung von mindestens 2 Stunden

3.2 Zubehör

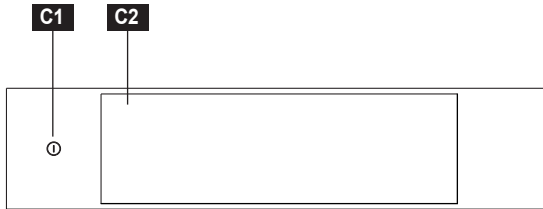


- B1** Wasserhärtebestreifen (**)
- B2** Portionierer für gemahlene Kaffeebohnen
- B3** Entkalker *
- B4** Wasserfilter
- B5** Reinigungsbürste

- B6** Heißwasser-/Dampfauslauf
- B7** Anschlussdüsenabdeckung
- B8** Milchbehälter
- B9** Kaffeekanne *

(*) Nur für bestimmte Modelle erhältlich
 (**) Der Schnellanleitung beigelegt.

4. BEDIENFELD



Tasten	Funktion	Beschreibung
C1	ⓘ ON/STAND-BY	Zum Aktivieren und Deaktivieren des Kaffeevollautomaten. Halten Sie diese Taste gedrückt (3 Sekunden), um die Heizelemente auszuschalten.
C2	DISPLAY	Zeigt die aktuellen Einstellungen des Kaffeevollautomaten an. Antippen, um das Display im Modus „Betriebsbereit“ zu starten.

 Drücken	 Verschieben	 Gedrückt halten
Tippen Sie mit Ihrer Fingerspitze auf die Oberfläche.	Gleiten Sie mit der Fingerspitze über die Oberfläche	Tippen Sie 3 Sekunden lang auf die Oberfläche

5. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

WARNHINWEIS!

Siehe die Sicherheitskapitel.

1. Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch

 Siehe das Kapitel „Wartung und Reinigung“.

2. Anschließen des Kaffeevollautomaten

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie den Hauptschalter ein. **A1**

3. Vorbereiten, spülen und aufheizen

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

6. TÄGLICHER GEBRAUCH

WARNHINWEIS!

Siehe die Sicherheitskapitel.

WICHTIGER HINWEIS ZUM STROMVERBRAUCH

Um den Anforderungen an den Stromverbrauch gerecht zu werden, ist das Gerät werksseitig so eingestellt, dass es 30 Minuten lang im Modus Betriebsbereit bleibt.

Während dieser Zeit sind die Heizelemente eingeschaltet und das Gerät ist betriebsbereit. In den Einstellungen können Sie eine kürzere oder längere Zeit für die Funktion „Warmhalten“ (Betriebsbereit) festlegen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist und sich nicht im Betriebsbereits-Modus befindet, läuft ein automatischer Vorheiz- und Spülzyklus ab, der nicht unterbrochen werden kann. Das Gerät ist erst nach Beendigung dieses Zyklus betriebsbereit.

Die Einstellungen für jedes Getränk können individuell angepasst und in den Favoriten gespeichert werden.

6.1 Einstellung des gewünschten Getränks

Getränke



Ristretto

Ein kurzer Espresso, der mit der Hälfte des Wassers eines normalen Espressos zubereitet wird. Perfekt für alle, die einen noch kräftigeren Espressogeschmack wünschen



Espresso

Der italienische Klassiker unter den Kaffees. Voller Geschmack, konzentriert, in kleinen Tassen serviert



Espresso Lungo

Ein längerer Schuss Espresso. Immer noch voll im Geschmack und in kleinen Tassen serviert



Cafè Crema

Die Alternative zum traditionellen Filterkaffee. Dabei wird das Wasser nach der Espressomethode unter hohem Druck durch das Kaffeepulver gepresst. Charakteristisch ist dabei die entstehende Crema, die einen unvergleichlichen Kaffeegenuss verspricht.



Cafè Lungo

Ein Kaffee, der Geschmack und Crema in Filterstärke kombiniert. Er wird mit einer längeren Brühzeit als ein Standard-Espresso zubereitet. Schärfere Geschmack als ein Americano



Americano

Ein Americano kombiniert den Geschmack eines Espressos mit zusätzlichem Wasser, um die Stärke eines Filterkaffees zu erreichen. Perfekt für alle, die eine volle Tasse Kaffee trinken möchten

Getränke



Espresso Macchiato

Ein stark aromatisiertes Getränk bestehend aus einer Tasse Espresso und etwas aufgeschäumter Milch leicht gemildert wird



Macchiato

Ein Caffè Lungo, der mit einer längeren Brühzeit zubereitet wird. Filterstärke, aber mit einem schärferen Geschmack als ein Americano, der durch einen Schuss aufgeschäumter Milch etwas abgemildert wird



Cappuccino

Ein mittelgroßer Kaffee, zubereitet aus einem Espresso, heißer Milch und dichtem Milchschaum darüber



Cappuccino Plus

Größer als ein normaler Cappuccino, mit doppeltem Espresso, heißer Milch und dichtem Milchschaum darüber



Latte Macchiato

Ein Espresso mit viel aufgeschäumter Milch. Er wird klassisch in einem mittelgroßen Glas oder einer Tasse serviert



Flat White

Ein doppelter Ristretto für einen kräftigen Geschmack, kombiniert mit einer Schicht aufgeschäumter Milch



Caffè Latte

Ein einzelner Espresso, gemischt mit heißer Milch für ein weiches, sanftes Getränk. Abgerundet mit einem kleinen Hauch von Schaum



Heißes Wasser

Heißes Wasser für Ihre Lieblingstees



Heiße Milch

Heiße Milch mit der Schaummenge Ihrer Wahl



Dampf

Mit dem Dampfprogramm können Sie Milch auf eine perfekte Konsistenz für mehrere Tassen Kaffee gleichzeitig aufschäumen. Für einen dichteren Milchschaum verwenden Sie gekühlte Milch. Reinigen Sie den Auslauf nach jedem Gebrauch



Kanne

Das Kannenprogramm ist ideal, um mehrere Gäste gleichzeitig zu bedienen. Es bereitet bis zu sechs Tassen Ihrer Lieblingskaffeesorte zu

6.2 Zubereitung von Kaffee



WARNHINWEIS!


Verwenden Sie keine grünen, karamellisierten oder kandierten Kaffeebohnen, da diese am Kaffeemahlwerk haften bleiben und es unbrauchbar machen könnten.

1. Stellen Sie eine Tasse (oder zwei Tassen) unter den Kaffeeauslauf **A6**.
2. Senken Sie den Kaffeeauslauf in die Tasse. Das ergibt einen cremigeren Kaffee;
3. Wählen Sie den gewünschten Kaffee: Ristretto, Espresso, Espresso Lungo, Caffè Crema, Caffè Lungo, Americano.



4. Bei bestimmten Getränken können Sie das Aroma, die Kaffeemenge und die Anzahl der Tassen individuell einstellen.



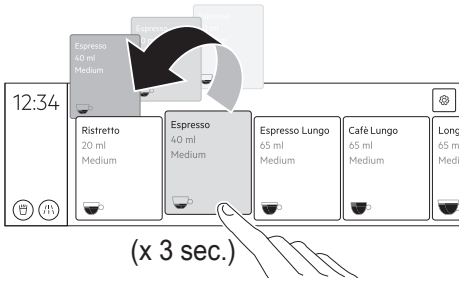
5. Drücken Sie „START“, um mit dem Ausgießen der Getränke zu beginnen. Drücken Sie auf das Symbol , um Informationen über das ausgewählte Getränk zu erhalten



Die Getränke können je nach persönlicher Vorliebe ausgewählt werden:

Drücken Sie für 3 Sekunden auf das Symbol mit dem Getränk, das Sie verschieben möchten. Sobald sich das Symbol hebt, ziehen Sie es an die gewünschte Stelle und lassen es dort fallen.

Um die Reihenfolge der Getränke wiederherzustellen, wählen Sie „Einstellungen“, „Service“ und dann „Reihenfolge der Getränke zurücksetzen“.



6.3 Einstellung des Kaffeemahlwerks

⚠ VORSICHT

Wählen Sie ein Kaffeegetränk mit extra-starkem Aroma und drehen Sie während des Mahlens den Mahlgradregler (Mahlgeräusch).

⚠ WARNHINWEIS!

Den Mahlgrad nicht vor 300 Getränken ändern.

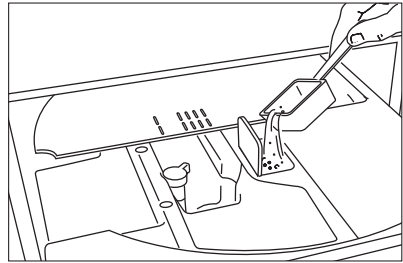
Auswahlposition	Empfohlen für...
	<p>Im Uhrzeigersinn drehen (hohe Zahl/grober Mahlgrad) für weniger dichte Crema. Während des Mahlvorgangs (Mahlgeräusch), drehen Sie langsam jeweils um eine Klick.</p>
	<p>Gegen den Uhrzeigersinn drehen (niedrigste Zahl/feinster Schliff) für dichtere Crema. Während des Mahlvorgangs (Mahlgeräusch), drehen Sie langsam jeweils um eine Klick.</p>

Wenn „Mahlgrad zu fein“ gemeldet wird. „Einen groberen Mahlgrad einstellen“ erscheint auf dem Display und es wird kein Kaffee ausgegeben, den Regler um zwei Positionen (Klicks) im Uhrzeigersinn weiterdrehen. Es kann notwendig sein, mindestens 2 Getränke zuzubereiten, um die neu vorgenommene Einstellung zu beurteilen.

6.4 Vorgemahlene Kaffeepulver

1. Füllen Sie eine Kelle Vorgemahlene Kaffeepulver nur bei eingeschalteter Maschine

ein.

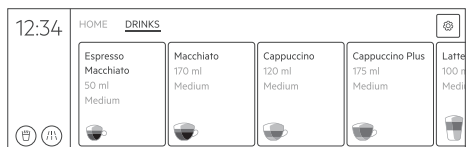


2. Wählen Sie das gewünschte Getränk (z. B. Espresso).
 3. Drücken Sie auf „Aroma“, dann auf „Vorgemahlene Kaffeepulver“ und auf „OK“.
 4. Drücken Sie auf das „START-Symbol“. Die Zubereitung beginnt.
- Nicht alle Getränke verfügen über die Option „Vorgemahlen“.

6.5 Automatische Zubereitung von Getränken auf Milchbasis

i Für eine optimale Aufschäumung wird empfohlen, teilentrahmte Milch mit einer Temperatur von unter 5°C zu verwenden.




1. Entfernen Sie den Heißwasser-/Dampfauslauf **B6** ;
2. Füllen Sie genügend Milch **B8** in den Milchbehälter, ohne den auf dem Behälter angegebenen MAX-Füllstand zu überschreiten.
3. Stecken Sie den Milchbehälter **B8** in den Dampfanschlussstutzen, **A5** bis das akustische Signal ertönt.
4. Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
5. Wählen Sie das gewünschte Getränk auf Milchbasis: Espresso Macchiato, Macchiato, Cappuccino, Cappuccino Plus, Latte Macchiato, Flat white, Caffè Latte, Heiße Milch.




6. Drücken Sie auf das „START-Symbol“. Die

Zubereitung beginnt.

Drehen Sie das Einstellrad für den Milchschaum auf dem Deckel des Milchbehälters, um die Aufschäumstufe einzustellen:

Auswahlposition	Empfohlen für...
 Kein Schaum	Caffe Latte / Heiße Milch
 Wenig Milchschaum	Latte Macchiato
 Viel Milchschaum	Cappuccino / Heiße Milch (aufgeschäumte Milch)

6.6 Zubereitung von Getränken auf Milchbasis mit dem Dampfauslauf.

1. Stecken Sie den Dampfauslauf **B6** in den Dampfanschlussstutzen **A5** und wählen Sie die  Funktion „Dampf“ auf dem Display.
2. Drücken Sie „START“, um die Ausgabe zu starten.

6.7 Automatikstart

Es kann ein „Automatikstart“ eingestellt werden, sodass sich das Gerät automatisch einschaltet und Sie zu einer bestimmten Zeit, sofort Kaffee zubereiten können (zum Beispiel am Morgen).

6.8 Warmhalten

Das Gerät kann so programmiert werden, dass es für einen Zeitraum von 15 Minuten bis 3 Stunden im Betriebsbereit-Modus bleibt. Unter „Einstellungen“, „Konfiguration“ und anschließend „Warmhalten“ können Sie die gewünschte Zeitspanne einstellen.

Während dieses Zeitraums ist das Gerät immer betriebsbereit und die Heizelemente bleiben eingeschaltet.

Die Standardeinstellung ist 30 Minuten.

7. WARTUNG UND REINIGUNG




WARNHINWEIS!

Siehe die Sicherheitskapitel.




Reinigung des Kaffeevollautomaten


Um den Kaffeevollautomaten zu reinigen, wählen Sie in den „Einstellungen“ , erst „Wartung“ und dann „Automatreinigung“. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display. Die folgenden Teile des Geräts müssen regelmäßig gereinigt und getrocknet werden: Kaffeepulverbehälter, Tropfschale, Wassertank und Kaffeeauslauf. Verwenden Sie ein weiches Tuch, heißes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Keines dieser Maschinenteile kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung des Kaffeevollautomaten keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Kontrollieren Sie regelmäßig, dass der Einfülltrichter für gemahlene Kaffee nicht verstopft ist. Entfernen Sie ggf. Kaffeeablagerungen mit der mitgelieferten Bürste.

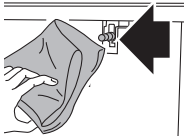


Brüheinheit

Die Brüheinheit **A8** kann nur bei ausgeschalteter (und nicht betriebsfähigem) Maschine durch 3 Sekunden langes Drücken der Taste „On/Stand-by“  entnommen werden. Drücken Sie die beiden farbigen Entriegelungstasten nach innen und ziehen Sie gleichzeitig die Brüheinheit nach außen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung der Brüheinheit. Da das Innere des Kolbens mit einem Schmiermittel behandelt ist, welches durch das Reinigungsmittel entfernt werden könnte. Weichen Sie die Brüheinheit etwa 5 Minuten lang in Wasser ein und spülen Sie sie dann ab. **GEBEN SIE DIE BRÜHEINHEIT NICHT IN DEN GESCHIRRSPÜHLER.**

Spülen

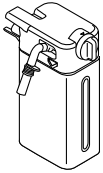
Wenn das Gerät mehr als 3-4 Tage lang nicht benutzt worden ist, sollten unbedingt nach dem Einschalten der Maschine erst 2-3 Spülzyklen durchlaufen werden. Drücken Sie dafür die Taste „Spülen“  auf der Bildschirmstartseite oder wählen Sie „Einstellungen“, „Wartung“ and „Spülen“.



Düse für Heißwasser-/Dampfanschluss

Nach jeder Milchzubereitung muss der Heißwasser-/Dampfanschlussstutzen **A5** mit einem sauberen Tuch gereinigt werden, um eventuelle Milchreste von den Dichtungen zu entfernen.

Zur Reinigung des Milchbehälters **B8** wählen Sie „Wartung“, „Reinigungsanleitung“ und schließlich „Milchbehälterreinigung“. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.



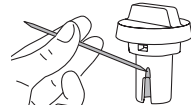
Milchbehälter



Geschirrspüler



Achten Sie darauf, dass sich keine Milchreste auf der Vertiefung unter dem Ziffernblatt befinden. Falls erforderlich, Drehknopf mit Zahnstocher auskratzen



Abtropfschale und Behälter für gebrauchten Kaffeesatz




Geschirrspüler



8. ENTKALKEN

Der Vollautomat ist so konzipiert, dass er erkennt, wann der Entkalkungsvorgang erforderlich ist.

Um den Entkalkungsvorgang selbst durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den Wasserfilter **B4** aus dem Wassertank **A7** (falls bereits eingesetzt)
2. Wählen Sie „Einstellungen“ 

3. Wählen Sie „Wartung“
4. Wählen Sie „Entkalken“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Der Entkalkungszyklus kann nicht abgebrochen, sondern nur vorübergehend unterbrochen werden, indem Sie auf „STOP“ drücken.

Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Entkalkungsmittel.

WebShop AEG: www.aeg.com/shop

9. EINSTELLUNG DER WASSERHÄRTE


Das Gerät ist standardmäßig auf einen Härtegrad von 4 eingestellt. Die Einstellung des Kaffeevollautomaten kann entsprechend der tatsächlichen Wasserhärte in verschiedenen Regionen geändert werden, so dass das Entkalken seltener erforderlich ist.

9.1 Wasserhärte messen

1. Nehmen Sie den Wasserhärtestreifen **B1** (in der Kurzanleitung enthalten) aus der Verpackung.
2. Tauchen Sie das Papier eine Sekunde lang vollständig in ein Glas Wasser.

3. Das Papier aus dem Wasser nehmen und leicht schütteln. Nach etwa einer Minute bilden sich je nach Härte des Wassers 1, 2, 3 oder 4 rote Quadrate. Jedes Quadrat entspricht einem Härtegrad.

9.2 Einstellen der Wasserhärte


1. Wählen Sie in „Einstellungen“  „Konfiguration“.
2. Wählen Sie „Wasserhärte“ und stellen Sie die gewünschte Stufe von 1 bis 4 ein (Stufe 1 = weiches Wasser; Stufe 4 = sehr hartes Wasser).

Das Gerät wird nun mit der neuen Wasserhärte-einstellung umprogrammiert.


10. WASSERENTHÄRTER

Einige Modelle haben einen Wasserenthärtungsfilter **B4**. Wenn das bei Ihrem Modell nicht der Fall ist, empfehlen wir Ihnen, einen beim Kundendienst zu erwerben. Der Filter hat eine Lebensdauer von etwa zwei Monaten bei normalem Gebrauch des Kaffeevollautomaten. Wenn das Gerät mit eingebautem Filter nicht benutzt wird, hält er maximal 3 Wochen.


10.1 Installation des Filters

1. Nehmen Sie den Filter aus seiner Verpackung.
2. Wählen Sie „Einstellungen“ .
3. Wählen Sie „Wartung“.
4. Wählen Sie „Wasserfilter installieren“ und befolgen sie die Anweisungen auf dem Display.

10.2 Ausbau des Filters

1. Wählen Sie „Einstellungen“ .
2. Wählen Sie „Wartung“.
3. Wählen Sie „Den Wasserenthärtungsfilter ausbauen“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

10.3 Wechseln des Wasserfilters

1. Wählen Sie „Einstellungen“ .
2. Wählen Sie „Wartung“.
3. Wählen Sie „Den Wasserfilter austauschen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Verwenden Sie nur einen vom Hersteller zugelassenen Wasserfilter:

WebShop AEG: www.aeg.com/shop.

Cod. **9029798726 M3BICF200**

11. TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220-240 V~ 50-60 Hz max. 10A

Leistungsaufnahme: 1350W

Druck: 15 bar

Fassungsvermögen Wassertank: 2,5 Liter


Größe: LxBxT: 594x454x412mm


Gewicht: 20 kg



Dieses Gerät entspricht der Verordnung EG 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

12. UMWELTASPEKTE

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Geben Sie die Verpackung in die entsprechenden Behälter, um sie zu recyceln. Helfen Sie mit, die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen, indem Sie Elektro- und Elektronik-Altgeräte recyceln.

Entsorgen Sie Geräte, die mit diesem Symbol  gekennzeichnet sind, nicht über den Hausmüll. Geben Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle ab oder wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung.

13. ENERGIEEFFIZIENZ

13.1 Produktangaben zum Stromverbrauch und zur maximalen Zeit, die benötigt wird, um den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen





Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand des Geräts	0 W
Leistungsaufnahme im Stand-by-Modus bei eingeschaltetem Display	0,8 W
Leistungsaufnahme im Stand-by-Modus bei ausgeschaltetem Display	0,5 W
Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch in den jeweiligen Energiesparmodus zu gelangen	29 min


14. ANGEZEIGTE MELDUNGEN AUF DEM DISPLAY

Angezeigte Meldung	Mögliche Ursache	Behebung
BODENBEHÄLTER LEEREN	Der Kaffeesatzbehälter ist voll.	Entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter, reinigen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein. WICHTIG: Der Behälter darf nicht voll sein. Dies ist eine normale Reinigungsmeldung, die eine Schimmelbildung nach einer gewissen Zeit verhindert.
BODENBEHÄLTER EINSETZEN	Der Kaffeesatzbehälter ist nicht richtig eingesetzt.	Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter nach der Reinigung richtig ein.
KAFFEEPULVER EINFÜLLEN ODER EINFÜLLTRICHTER REINIGEN	Die Funktion für vorgemahlene Kaffeepulver wurde ausgewählt, aber es wurde kein vorgemahlener Kaffeepulver in den Einfülltrichter eingefüllt.	Füllen Sie vorgemahlenes Kaffeepulver in den Einfülltrichter und wiederholen Sie die Ausgabe
	Der Einfülltrichter für vorgemahlenes Kaffeepulver ist verstopft.	Entleeren Sie den Einfülltrichter mit Hilfe einer Bürste.
MAHLUNG ZU FEIN. STELLEN SIE DEN MAHLGRAD EIN.	Die Mahlung ist zu fein und der Kaffee wird zu langsam oder gar nicht ausgegeben.	Wiederholen Sie die Kaffeeausgabe und drehen Sie den Mahlgrad bei laufendem Kaffeemahlwerk um eine Position (Klick) im Uhrzeigersinn in Richtung „13“ weiter. Wenn nach der Zubereitung von mindestens 2 Kaffees die Ausgabe immer noch zu langsam ist, wiederholen Sie den Korrekturvorgang, indem Sie den Drehknopf für die Mahlgradeinstellung um eine weitere Stufe drehen, bis die Ausgabe stimmt. Wenn das Problem weiterhin besteht, prüfen Sie, ob der Wassertank richtig eingesetzt ist.
	Wenn der Wasserfilter vorhanden ist, kann sich im Kreislauf eine Luftblase gebildet haben, welche die Ausgabe behindert.	Setzen Sie den Heißwasser-/Dampfauslauf in das Gerät ein und lassen Sie etwas Wasser ab, bis der Durchfluss gleichmäßig wird. Prüfen Sie, ob der Filter richtig eingesetzt wurde (siehe Kurzanleitung)

Angezeigte Meldung	Mögliche Ursache	Behebung
ZU VIEL VORGEMAHLENER KAFFEE. REDUZIEREN SIE DIE MENGE ODER WÄHLEN SIE EINEN MILDEREN GESCHMACK	Es wurde zu viel Kaffee verwendet.	Wählen Sie einen milderen Geschmack oder reduzieren Sie die Menge des Kaffeepulvers (maximal 1 Messlöffel).
BRÜHEINHEIT EINSETZEN	Die Brüheinheit ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie die Brüheinheit nach der Reinigung richtig ein.
ENTKALKUNG NOTWENDIG. DAS GERÄT MUSS ENTKALKT WERDEN, UM WEITER KAFFEE ZUBEREITEN ZU KÖNNEN.	Zeigt an, dass der Kaffeefullautomat entkalkt werden muss.	Folgen Sie den Anweisungen und der Vorgehensweise auf dem Display
ZEIT ZUM ENTKALKEN. ENTKALKEN ENTFERNT VERKALKUNGEN. ES KÖNNEN ## GETRÄNKE ZUBEREITET WERDEN, BEVOR DER AUTOMAT ENTKALKT WERDEN MUSS.	Zeigt an, dass der Kaffeefullautomat entkalkt werden muss.	Wählen Sie jetzt „JETZT“, um auf die Funktion Entkalkung zu gehen, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.
WASSERFILTER ERSETZEN. VERBESSERN SIE DIE WASSERQUALITÄT MIT EINEM NEUEN WASSERFILTER.	Der Wasserfilter ist verschlissen.	Wählen Sie „JETZT“, um auf die Funktion „Wasserfilter ersetzen“ zu gehen, und befolgen Sie die Anweisungen.
ES IST EIN FEHLER AUFGETRETEN. BITTE KONTAKTIEREN SIE DEN TECHNISCHEN KUNDENDIENST	Das Innere der Maschine ist stark verschmutzt.	Reinigen Sie das Gerät gründlich von Innen wie im „Reinigung des Automaten“ beschrieben. Wenn die Meldung nach der Reinigung immer noch auf dem Display zu sehen ist, wenden Sie sich an den Kundendienst.
LAGERN DES MILCHBEHÄLTERS IN DEN KÜHLSCHRANK	Der Milchbehälter befindet sich seit mehr als 20 Minuten in dem Gerät	Nehmen Sie den Milchbehälter aus dem Gerät und stellen Sie ihn in den Kühlschrank.
AUSLAUF DES MILCHBEHÄLTERS MONTIEREN	Erste Anforderung eines Getränks auf Milchbasis	Folgen Sie die Anweisungen auf dem Display

15. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Der Kaffee ist nicht heiß.	Es wurde eine geringe Kaffeetemperatur eingestellt.	Erhöhen Sie die Kaffeetemperatur in den Einstellungen.
	Die Tassen wurden nicht vorgewärmt.	Wärmen Sie die Tassen mit heißem Wasser vor: Wählen Sie „Spülen“  oder in "Einstellungen"  , „Wartung“ and dann „Spülen“. Schütten Sie das Wasser weg und trocknen Sie die Tassen sorgfältig ab.
	Das Gerät ist abgekühlt, weil seit der letzten Kaffeezubereitung einige Zeit vergangen ist.	Wärmen Sie den Kaffeeauslauf vor, indem Sie ihn spülen: Wählen Sie „Spülen“  , oder wählen Sie in „Einstellungen“  , „Wartung“ und dann „Spülen“.
	Das Gerät muss entkalkt werden	Gehen Sie wie im Abschnitt „Entkalkung“ beschrieben vor. Überprüfen Sie anschließend die Wasserhärte („Wasserhärte messen“) und stellen Sie sicher, dass die Einstellung des Geräts mit der örtlichen Wasserhärte übereinstimmt („Wasserhärte einstellen“).

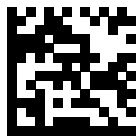
Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Der Kaffee ist dünn oder nicht cremig genug.	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Den Drehwähler zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position zur Nummer 13 im Uhrzeigersinn hin, bei laufendem Mahlwerk drehen. Drehen Sie jeweils um eine Position, bis die Ausgabe des Kaffees zufriedenstellend ist. Der Effekt ist erst nach der Ausgabe von 2 Tassen Kaffee sichtbar (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“).
	Der Kaffee ist nicht frisch.	Die Kaffeepackung wurde zu lange offen gelassen und der Kaffee hat sein Aroma verloren.
	Der Kaffee ist ungeeignet.	Verwenden Sie Kaffee für Espressomaschinen.
Der Kaffee wird zu langsam oder tröpfchenweise ausgegeben.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Den Drehwähler zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position zur Nummer 7 im Uhrzeigersinn hin, bei laufendem Mahlwerk drehen. Drehen Sie jeweils um eine Position, bis die Ausgabe des Kaffees zufriedenstellend ist. Der Effekt ist erst nach der Ausgabe von 2 Tassen Kaffee sichtbar (siehe Kapitel „Einstellung des Kaffeemahlwerks“).
Kaffee kommt nicht aus einem oder beiden Ausläufen.	Die Kaffeerausläufe sind verstopft.	Reinigen Sie die Ausläufe mit einem Zahnstocher und führen Sie den Spülvorgang durch.
Das Gerät lässt sich nicht starten	Es ist nicht in die Stromsteckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
	Der Hauptschalter ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie den Hauptschalter A1 .
Die Brüheinheit kann nicht entnommen werden	Das Gerät ist nicht richtig ausgeschaltet	Drücken Sie die Taste "On/Stand-by"  3 Sekunden lang, um den Maschine abzuschalten.
Am Ende des Entkalkungsvorgangs fordert das Gerät einen dritten Spülgang an	Während der beiden Spülgänge ist der Wassertank nicht bis zum MAX-Füllstand gefüllt	Folgen Sie die Anweisungen auf dem Display des Geräts, aber leeren Sie zuerst die Tropfschale, um zu verhindern, dass das Wasser überläuft.
Die Milch kommt nicht aus dem Milchauslauf	Der Deckel des Milchbehälters ist verschmutzt	Reinigen Sie den Deckel des Milchbehälters
Die Milch enthält große Blasen und spritzt aus dem Milchauslauf oder es entsteht wenig Schaum	Die Milch ist nicht kalt genug oder nicht teilentrahmt oder entrahmt.	Entrahmte oder teilentrahmte Milch bei Kühlschranktemperatur (ca. 5° C) verwenden. Wenn das Ergebnis nicht Ihren Wünschen entspricht, probieren Sie, die Milchmarke zu wechseln.
	Das Schaumeinstellrad ist falsch eingestellt.	Die Einstellung erfolgt nach den Anweisungen im Kapitel „Einstellung der Schaummenge“.
	Der Milchbehälterdeckel oder die Schaumeinstellrad ist verschmutzt	Milchbehälterdeckel und Schaumeinstellrad wie im Kapitel „Reinigung des Milchbehälters“ beschrieben reinigen.
	Der Heißwasser- und Dampfanschlussstutzen ist verschmutzt	Reinigen Sie die Anschlussdüse wie im Kapitel „Reinigung der Heißwasser-/Dampfanschlussdüse“ beschrieben.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät gibt bei Nichtgebrauch Geräusche oder kleine Dampfstöße von sich	Das Gerät ist betriebsbereit oder wurde vor kurzem abgeschaltet und Kondensat tropft in den heißen Verdampfer	Dies ist Teil des normalen Betriebs. Um das Phänomen zu begrenzen, leeren Sie die Tropfschale.

aeg.com

DEMO-MODUS CODE: 2.4.6.8

Um den Demo-Modus zu beenden, wählen Sie „Einstellungen“, „Kundendienst“ und „Demo-Modus“.



57132C9078_01_0525

